

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Courrier : l'apprentissage de l'âge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



■ On ne fait pas seulement l'apprentissage de la vie dès son plus jeune âge, il faut également en effectuer un pour devenir un aîné. Bien entendu, rien n'est facile.

## L'apprentissage de l'âge

**A**vant tout, nous avons notre vie d'enfant et d'adulte à vivre, nos études, le travail, nos joies, nos peines, nos amours aussi. Durant notre

et d'expérience et représentons une aide précieuse. Mais nous les voyons trop rarement et la communication ne passe pas toujours très bien au niveau des adultes.

par suite de maladie ou d'accident. Nous avons des collaborateurs bénévoles qui s'occupent des personnes à domicile (aide au ménage, soins, nourriture, etc.), qui accompagnent les patients chez le médecin ou à l'hôpital et servent d'interprètes en cas de nécessité. Nous étoffons notre action auprès des membres en leur faisant parvenir des informations par le biais de notre bulletin *Le Thermomètre*.

*Reinald Hentschel,  
Ciudad Quesada, Rojas  
(Alicante), Espagne*

### Rectificatif

Votre journal me procure chaque fois un grand plaisir. Il est varié, intéressant, divertissant, bien conçu et bien imprimé. Dans le numéro de janvier, vous évoquez, dans l'article consacré à ces oiseaux venus du froid, la « Passerelle de Chèvres ». Or, il s'agit précisément de la « Passerelle de

Chèvres », près du village d'Aigues-Vertes.

*Françoise Gaudet, Cartigny*

### Salaires et AVS

Vous proposez régulièrement des reportages sur l'AVS dans *Générations*. J'ai remarqué que, pour obtenir les pleines rentes AVS, il fallait disposer d'un salaire de Fr. 62 000.- en 1991 et de Fr. 76 500.- en 2002, ce qui représente une différence de

Fr. 14 500.-. Pensez-vous que les salaires aient augmenté dans ces proportions en dix ans? Moi pas. Je pense qu'il y aura toujours plus de rentiers qui ne toucheront pas le 100% de leur AVS.

*Hélène Maurer, Tramelan*

### L'école des fans

Une fois par mois, sur France 2, il est possible de suivre l'émission *L'école des fans*. Une petite fille de quatre ans, haute comme trois pommes, répond timidement à l'animateur qui l'interroge.

« A l'école, tu apprends à compter? » Réponse de la petite: « Non! » « Tu apprends à lire, alors? » « Non! » « A écrire? » C'est toujours « Non! » « Mais alors, tu apprends quoi exactement? » La petite sourit et dit: « A l'école, j'apprends à grandir! »

Merci, mon petit chou, pour cette réponse magnifique!

*Gilbert Capt, Le Sentier*

### La question du mois

» Êtes-vous favorable ou non à un relèvement de l'âge de la retraite pour garantir la situation financière de l'AVS?

(Chaque mois, l'auteur d'une lettre tirée au sort recevra un CD.)

Ecrivez à l'adresse suivante: Générations, CP 2633, 1002 Lausanne

Sur notre site Internet:

[www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)



D.R.

existence, nous avons tous plus ou moins côtoyé des personnes âgées ou malades, que nous avons peut-être aidées. C'est là que l'apprentissage de l'âge a commencé.

C'est vrai que la vie n'a pas été facile à notre époque et que nous avons de la peine à suivre une évolution technologique très rapide. Il faut peut-être nous adapter pour en profiter pleinement. Pour nos petits-enfants, nous sommes pleins de ressources

Gardons ce contact avec les autres, notre joie de vivre et sachons mettre en pratique la tolérance, la compréhension et l'aide aux autres. Alors, nous serons des aînés comblés.

*Aimée Miret, Le Châble*

### Suisses d'Espagne

Notre association, forte d'une centaine de membres, vient en aide temporairement à des personnes en difficultés physiques